



Bluetooth Speaker

TWO



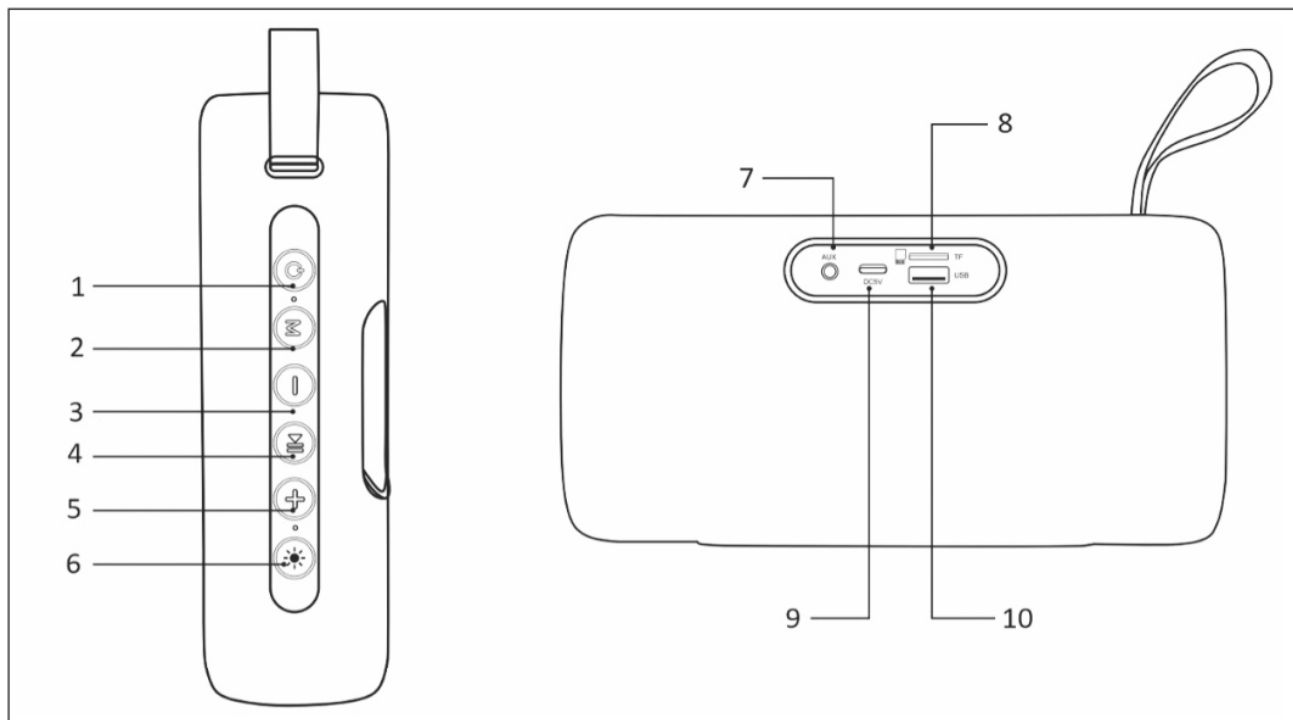
Bedienungsanleitung

Operation Instructions

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing



DEUTSCH

Wichtig

Vielen Dank, dass Sie sich für ein 2G0 Produkt entschieden haben! Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung gut auf, da sie wichtige Informationen zum Betrieb enthält.

Lieferumfang

Bluetooth-Lautsprecher mit integriertem Akku (1800 mAh) | USB-Ladekabel | Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung / Verwendungshinweise

Übertragen Sie Ihre Musik kabellos auf den 2G0 Bluetooth-Lautsprecher. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 10 Meter ohne Hindernisse; durch Wände oder Vegetation kann diese reduziert werden. Der Lautsprecher unterstützt Radioempfang und kann Musik von SD-Karten wiedergeben.

Warn- und Sicherheitshinweise

Nutzen Sie das Produkt ausschließlich für privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch und nur für den vorgesehenen Zweck, innerhalb der technischen Leistungsgrenzen. Der fest eingebaute Akku darf nicht entfernt werden; entsorgen Sie das Produkt als Ganzes gemäß gesetzlichen Vorgaben. Vermeiden Sie es, das Kabel zu knicken oder zu quetschen, und schützen Sie das Produkt vor Stürzen und Erschütterungen. Öffnen Sie das Gehäuse nicht und nehmen Sie keine Modifikationen vor. Schützen Sie das Gerät vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, Kontakt mit heißen Oberflächen oder offenen Flammen. Verwenden Sie das Gerät nicht bei sichtbaren Schäden und halten Sie es sowie Zubehör und Verpackung von Kindern fern.

Inbetriebnahme

Laden Sie den Akku vor der ersten Benutzung vollständig auf: Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel mit dem Lautsprecher und einem USB-Anschluss an einem Computer oder Ladegerät. Die Ladekontrollleuchte leuchtet rot und erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist (ca. 2,5 Stunden bei leerem Akku). Eine Nutzung während des Ladevorgangs ist möglich.

Bedienung des Lautsprechers (siehe Abbildung)

1. Netzschalter:
 - a. Lang drücken: Ein-/Ausschalten.
2. Modus-Knopf:
 - a. Kurz drücken: Modus wechseln.
 - b. Lang drücken: Zwei 2G0 TWO miteinander verbinden (Pair).
3. Leiser-Knopf:
 - a. Kurz drücken: Lautstärke verringern.
 - b. Lang drücken: Vorheriger Song.

- 4. Play/Pause-Knopf:
 - a. Kurz drücken: Play und Pause / Anruf annehmen und auflegen.
 - b. Doppelt drücken: Letzten Anruf zurückrufen.
 - c. Lang drücken: Anruf ablehnen.
- 5. Lauter-Knopf:
 - a. Kurz drücken: Lautstärke erhöhen.
 - b. Lang drücken: Nächster Song.
- 6. Licht-Knopf:
 - a. Kurz drücken: RGB-Modus wechseln.
 - b. Lang drücken: RGB an- und ausschalten.
- 7. AUX-Anschluss: Für externe Geräte den 3,5-mm-Klinkenanschluss nutzen.
- 8. SD-Karten-Slot: Spielt Audio im MP3-Format von einer eingelegten SD-Karte ab.
- 9. DC 5V-Anschluss: Zum Aufladen das beiliegende USB-Typ-C-Kabel verwenden.
- 10. USB-Slot: Spielt Audio im MP3-Format von einem eingelegten USB-Stick ab.

Bluetooth-Kopplung

Aktivieren Sie den Bluetooth-Modus auf Ihrem Smartphone oder Tablet. Wechseln Sie am Lautsprecher in den Bluetooth-Modus, bis die LED blau blinkt. Wählen Sie „2GO Acoustic Two“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus, um die Verbindung herzustellen. Bei erfolgreicher Kopplung bestätigt ein Ton und die LED leuchtet durchgehend blau. Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät, sodass keine erneute Kopplung notwendig ist.

Hinweis

- Im FM-Modus verbessert das Anschließen des Ladekabels den Empfang.
- Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten Inaktivität automatisch ab.
- RGB Modus nur im Bluetooth Modus verfügbar

PAIR-Kopplung (Verbinde zwei 2GO Acoustic Two miteinander)

Für die PAIR-Kopplung beide Lautsprecher im Bluetooth-Modus ohne bestehende Verbindung halten und an beiden den (2) Modus-Knopf zwei Mal drücken, bis ein Signalton ertönt und die LED durchgehend leuchten. Nun sind die Lautsprecher im PAIR-Modus gekoppelt.

Technische Daten

Leistung:	2x 4Ω / 5W
Frequenzbereich:	120Hz-18KHz
Signal-Rausch-Verhältnis:	83dB +-2dB
Ladeeingang:	5V/1A
Batterielaufzeit:	3 Stunden bei 50% Lautstärke
Ladezeit:	2,5 Stunden
Batteriekapazität:	1800 mAh
Bluetooth-Version:	V5.2
Bluetooth-Profil:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Reichweite:	10 Meter
Maße:	205 x 108 x 66 mm
Gewicht:	645 g (ohne Zubehör)

Haftungsausschuss

Die ACV Electronic GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

ENGLISH

Important

Thank you for choosing a 2GO product! Please take your time to read the following instructions and notes thoroughly before using the device. Keep this manual in a safe place as it contains important information about the operation of the product.#

Package Contents

Bluetooth speaker with built-in battery (1800 mAh) | USB charging cable | User Manual

Product Description / Usage Instructions

Wirelessly stream your music to the 2GO Bluetooth speaker. The Bluetooth range is up to 10 meters without obstacles; this range can be reduced by walls or vegetation. The speaker supports radio reception and can play music from SD cards.

Warnings and Safety Instructions

Use the product exclusively for private, non-commercial household use and only for its intended purpose within the technical performance limits. The built-in battery must not be removed; dispose of the product as a whole according to legal requirements. Avoid bending or pinching the cable and protect the product from drops and shocks. Do not open the casing or make any modifications. Protect the device from extreme temperatures, direct sunlight, contact with hot surfaces, or open flames. Do not use the device if there is visible damage, and keep it, as well as accessories and packaging, out of reach of children.

Getting Started

Charge the battery fully before first use: Connect the supplied USB Type-C cable to the speaker and a USB port on a computer or charger. The charging indicator will light up red and turn off once the battery is fully charged (approximately 2,5 hours if the battery is empty). Usage during the charging process is possible.

Operating the Speaker (see illustration)

1. Power Button:
 - a. Long press: Turn on/off.
2. Mode Button:
 - a. Short press: Switch mode.
 - b. Long press: Pair two 2GO TWO speakers.
3. Volume Down Button:
 - a. Short press: Decrease volume.
 - b. Long press: Previous track.
4. Play/Pause Button:
 - a. Short press: Play and Pause / Answer and end calls.
 - b. Double press: Redial last call.
 - c. Long press: Reject call.
5. Volume Up Button:
 - a. Short press: Increase volume.
 - b. Long press: Next track.
6. Light Button:
 - a. Short press: Switch RGB mode.
 - b. Long press: Turn RGB on/off.
7. AUX Port: Use the 3.5mm jack for external devices.
8. SD Card Slot: Plays audio in MP3 format from an inserted SD card.
9. DC 5V Port: Use the included USB Type-C cable for charging.
10. USB Slot: Plays audio in MP3 format from an inserted USB stick.

Bluetooth Pairing

Activate Bluetooth mode on your smartphone or tablet. Switch the speaker to Bluetooth mode until the LED blinks blue. Select "2GO Acoustic Two" from the list of available devices to establish the connection. A tone will confirm successful pairing, and the LED will remain solid blue. The speaker automatically connects to the last paired device, so re-pairing is not necessary.

Note

- In FM mode, connecting the charging cable improves reception.
- The device automatically turns off after 30 minutes of inactivity.
- RGB mode is only available in Bluetooth mode.

PAIR Pairing (Connect two 2GO Acoustic Two speakers together)

For PAIR pairing, keep both speakers in Bluetooth mode without an existing connection and double press the (2) mode button on both until a tone sounds and the LEDs remain solid. The speakers are now paired in PAIR mode.

Specifications

Power:	2x 4Ω / 5W
Frequency Range:	120Hz- 18KHz
Signal-to-Noise Ratio:	83dB ±2dB
Charging Input:	5V/1A
Battery Life:	3 hours at 50% volume
Charging Time:	2.5 hours
Battery Capacity:	1800 mAh
Bluetooth Version:	V5.2
Bluetooth Profiles:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Range:	10 meters
Dimensions:	205 x 108 x 66 mm
Weight:	645 g (without accessories)

Disclaimer

ACV Electronic GmbH assumes no liability or warranty for damages resulting from improper installation, assembly, and misuse of the product or from ignoring the operating instructions and/or safety warnings.

FRANÇAIS

Important

Merci d'avoir choisi un produit 2GO ! Prenez le temps de lire attentivement les instructions et les remarques suivantes avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel en lieu sûr car il contient des informations importantes sur le fonctionnement du produit.

Contenu de la boîte

Haut-parleur Bluetooth avec batterie intégrée (1800 mAh) | Câble de chargement USB | Manuel d'utilisation

Description du produit / Instructions d'utilisation

Diffusez votre musique sans fil sur le haut-parleur Bluetooth 2GO. La portée Bluetooth est jusqu'à 10 mètres sans obstacles ; cette portée peut être réduite par des murs ou de la végétation. Le haut-parleur prend en charge la réception radio et peut lire de la musique à partir de cartes SD.

Avertissements et consignes de sécurité

Utilisez le produit exclusivement pour un usage domestique privé et non commercial et uniquement aux fins prévues, dans les limites de performance technique. La batterie intégrée ne doit pas être retirée ; éliminez le produit dans son intégralité conformément aux exigences légales. Évitez de plier ou de pincer le câble et protégez le produit contre les chutes et les chocs. N'ouvrez pas le boîtier et n'apportez aucune modification. Protégez l'appareil contre les températures extrêmes, l'exposition directe au soleil, le contact avec des surfaces chaudes ou des flammes nues. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles et gardez-le, ainsi que ses accessoires et son emballage, hors de portée des enfants.

Mise en service

Chargez complètement la batterie avant la première utilisation : Connectez le câble USB Type-C fourni au haut-parleur et à un port USB d'un ordinateur ou d'un chargeur. Le voyant de charge s'allume en rouge et s'éteint une fois la batterie complètement chargée (environ 2,5 heures si la batterie est vide). L'utilisation pendant le processus de charge est possible.

Utilisation de l'enceinte (voir illustration)

- 1. Bouton d'alimentation :
 - a. Appui long : Allumer/éteindre.
- 2. Bouton de mode :
 - a. Appui court : Changer de mode.
 - b. Appui long : Appairer deux haut-parleurs 2GO TWO.

- 3. Bouton de volume bas :
 - a. Appui court : Diminuer le volume.
 - b. Appui long : Piste précédente.
- 4. Bouton Play/Pause :
 - a. Appui court : Lecture et pause / Répondre et raccrocher les appels.
 - b. Double appui : Rappeler le dernier appel.
 - c. Appui long : Rejeter l'appel.
- 5. Bouton de volume haut :
 - a. Appui court : Augmenter le volume.
 - b. Appui long : Piste suivante.
- 6. Bouton de lumière :
 - a. Appui court : Changer de mode RGB.
 - b. Appui long : Allumer/éteindre RGB.
- 7. Port AUX : Utilisez la prise jack 3,5 mm pour les appareils externes.
- 8. Fente pour carte SD : Lit l'audio au format MP3 à partir d'une carte SD insérée.
- 9. Port DC 5V : Utilisez le câble USB Type-C inclus pour charger.
- 10. Port USB : Lit l'audio au format MP3 à partir d'une clé USB insérée.

Couplage Bluetooth

Activez le mode Bluetooth sur votre smartphone ou tablette. Passez le haut-parleur en mode Bluetooth jusqu'à ce que le voyant LED clignote en bleu. Sélectionnez "2GO Acoustic Two" dans la liste des appareils disponibles pour établir la connexion. Une tonalité confirme l'appairage réussi et le voyant LED reste allumé en bleu. Le haut-parleur se connecte automatiquement au dernier appareil appairé, il n'est donc pas nécessaire de le réappairer.

Note

- En mode FM, connecter le câble de chargement améliore la réception.
- L'appareil s'éteint automatiquement après 30 minutes d'inactivité.
- Le mode RGB n'est disponible qu'en mode Bluetooth.

Couplage PAIR (Connectez deux enceintes 2GO Acoustic Two ensemble)

Pour l'appairage PAIR, maintenez les deux haut-parleurs en mode Bluetooth sans connexion existante et appuyez deux fois sur le bouton de mode (2) sur les deux haut-parleurs jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que les voyants LED restent allumés. Les haut-parleurs sont maintenant appairés en mode PAIR.

Spécifications techniques

Puissance :	2x 4Ω / 5W
Plage de fréquence :	120Hz-18KHz
Rapport signal/bruit :	83dB ±2dB
Entrée de charge :	5V/1A
Autonomie de la batterie :	3 heures à 50% du volume
Temps de charge :	2,5 heures
Capacité de la batterie :	1800 mAh
Version Bluetooth :	V5.2
Profils Bluetooth :	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Portée :	10 mètres
Dimensions :	205 x 108 x 66 mm
Poids :	645 g (sans accessoires)

Avertissement

ACV Electronic GmbH n'assume aucune responsabilité ni garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'un usage incorrects du produit ou de la non-observation du mode d'emploi et/ou des avertissements de sécurité.

Importante

Grazie per aver scelto un prodotto 2GO! Prenditi il tempo necessario per leggere attentamente le seguenti istruzioni e note prima di utilizzare il dispositivo. Conserva questo manuale in un luogo sicuro poiché contiene informazioni importanti sul funzionamento del prodotto.

Contenuto della confezione

Altoparlante Bluetooth con batteria integrata (1800 mAh) | Cavo di ricarica USB | Manuale d'uso

Descrizione del prodotto / Istruzioni per l'uso

Trasmetti la tua musica in modalità wireless all'altoparlante Bluetooth 2GO. La portata del Bluetooth è fino a 10 metri senza ostacoli; questa portata può essere ridotta da pareti o vegetazione. L'altoparlante supporta la ricezione radio e può riprodurre musica da schede SD.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

Utilizza il prodotto esclusivamente per uso domestico privato e non commerciale e solo per lo scopo previsto, entro i limiti di prestazione tecnica. La batteria integrata non deve essere rimossa; smaltisci il prodotto nella sua interezza secondo le normative legali. Evita di piegare o schiacciare il cavo e proteggi il prodotto da cadute e urti. Non aprire il guscio e non apportare modifiche. Proteggi il dispositivo da temperature estreme, esposizione diretta al sole, contatto con superfici calde o fiamme libere. Non utilizzare il dispositivo se presenta danni visibili e tienilo, insieme agli accessori e all'imballaggio, fuori dalla portata dei bambini.

Messa in funzione

Carica completamente la batteria prima del primo utilizzo: Collega il cavo USB Type-C in dotazione all'altoparlante e a una porta USB di un computer o caricatore. La spia di carica si illumina di rosso e si spegne una volta che la batteria è completamente carica (circa 2,5 ore se la batteria è scarica). È possibile l'uso durante il processo di carica.

Funzionamento dello speaker (vedi illustrazione)

1. Pulsante di accensione:
 - a. Premi a lungo: Accendere/spegnere.
2. Pulsante modalità:
 - a. Premi brevemente: Cambiare modalità.
 - b. Premi a lungo: Associare due altoparlanti 2GO TWO (Pair).
3. Pulsante volume giù:
 - a. Premi brevemente: Abbassare il volume.
 - b. Premi a lungo: Brano precedente.
4. Pulsante Play/Pausa:
 - a. Premi brevemente: Riproduzione e pausa / Rispondere e terminare chiamate.
 - b. Premi due volte: Richiamare l'ultimo numero.
 - c. Premi a lungo: Rifiutare la chiamata.
5. Pulsante volume su:
 - a. Premi brevemente: Aumentare il volume.
 - b. Premi a lungo: Brano successivo.
6. Pulsante luce:
 - a. Premi brevemente: Cambiare modalità RGB.
 - b. Premi a lungo: Accendere/spegnere RGB.
7. Porta AUX: Utilizzare il jack da 3,5 mm per dispositivi esterni.
8. Slot per schede SD: Riproduce audio in formato MP3 da una scheda SD inserita.
9. Porta DC 5V: Utilizzare il cavo USB Type-C incluso per la ricarica.
10. Porta USB: Riproduce audio in formato MP3 da una chiavetta USB inserita.

Coppia Bluetooth

Attivare la modalità Bluetooth sullo smartphone o tablet. Passare l'altoparlante in modalità Bluetooth fino a quando il LED lampeggia in blu. Selezionare "2GO Acoustic Two" dall'elenco dei dispositivi disponibili per stabilire la connessione. Un segnale acustico conferma l'associazione riuscita e il LED rimane acceso in blu. L'altoparlante si collega automaticamente all'ultimo dispositivo associato, quindi non è necessario ripetere l'associazione.

Nota

- In modalità FM, collegare il cavo di ricarica migliora la ricezione.
- Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 30 minuti di inattività.
- La modalità RGB è disponibile solo in modalità Bluetooth.

Coppia PAIR (Collega due altoparlanti 2GO Acoustic Two insieme)

Per l'associazione PAIR, mantenere entrambi gli altoparlanti in modalità Bluetooth senza una connessione esistente e premere due volte il pulsante modalità (2) su entrambi fino a quando si sente un segnale acustico e i LED rimangono accesi. Gli altoparlanti sono ora associati in modalità PAIR.

Dati tecnici

Potenza:	2x 4Ω / 5W
Gamma di frequenza:	120Hz-18KHz
Rapporto segnale/rumore:	83dB ±2dB
Ingresso di carica:	5V/1A
Durata della batteria:	3 ore al 50% del volume
Tempo di carica:	2,5 ore
Capacità della batteria:	1800 mAh
Versione Bluetooth:	V5.2
Profili Bluetooth:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Portata:	10 metri
Dimensioni:	205 x 108 x 66 mm
Peso:	645 g (senza accessori)

Esclusione di responsabilità

ACV Electronic GmbH non assume alcuna responsabilità o garanzia per danni derivanti da installazione, montaggio e uso improprio del prodotto o dalla non osservanza delle istruzioni per l'uso e/o degli avvertimenti di sicurezza.

NEDERLANDS

Belangrijk

Bedankt dat u voor een 2GO-product hebt gekozen! Neem de tijd om de volgende instructies en opmerkingen zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats, want het bevat belangrijke informatie over het gebruik van het product.

Inhoud van de verpakking

Bluetooth-luidspreker met ingebouwde batterij (1800 mAh) | USB-oplaadkabel | Gebruiksaanwijzing

Productbeschrijving / Gebruiksaanwijzingen

Stuur uw muziek draadloos naar de 2GO Bluetooth-luidspreker. Het Bluetooth-bereik is maximaal 10 meter zonder obstakels; muren of begroeiing kunnen dit bereik verminderen. De luidspreker ondersteunt radio-ontvangst en kan muziek afspelen vanaf SD-kaarten.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

Gebruik het product uitsluitend voor privégebruik in huis en niet-commercieel gebruik en alleen voor het beoogde doel binnen de technische prestatielimieten. De ingebouwde batterij mag niet worden verwijderd; gooi het product als geheel weg volgens de wettelijke voorschriften. Vermijd het buigen of knikken van de kabel en bescherm het product tegen vallen en schokken. Open de behuizing niet en voer geen wijzigingen uit. Bescherm het apparaat tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, contact met hete oppervlakken of open vuur. Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade is en houd het, samen met accessoires en verpakking, buiten bereik van kinderen.

Ingebruikname

Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik: Sluit de meegeleverde USB Type-C-kabel aan op de luidspreker en een USB-poort op een computer of oplader. Het oplaadlampje brandt rood en gaat uit zodra de batterij volledig is opgeladen (ongeveer 2,5 uur bij een lege batterij). Gebruik tijdens het opladen is mogelijk.

Bediening van de luidspreker (zie illustratie)

- 1. Aan/uit-knop:
 - a. Lang indrukken: Aan-/uitschakelen.

- 2. Modus-knop:
 - a. Kort indrukken: Modus wisselen.
 - b. Lang indrukken: Twee 2GO TWO-luidsprekers koppelen (Pair).
- 3. Volume omlaag-knop:
 - a. Kort indrukken: Volume verlagen.
 - b. Lang indrukken: Vorig nummer.
- 4. Play/Pauze-knop:
 - a. Kort indrukken: Afspelen en pauzeren / Oproep beantwoorden en beëindigen.
 - b. Twee keer indrukken: Laatste nummer terugbellen.
 - c. Lang indrukken: Oproep weigeren.
- 5. Volume omhoog-knop:
 - a. Kort indrukken: Volume verhogen.
 - b. Lang indrukken: Volgend nummer.
- 6. Lichtknop:
 - a. Kort indrukken: RGB-modus wisselen.
 - b. Lang indrukken: RGB in-/uitschakelen.
- 7. AUX-poort: Gebruik de 3,5 mm-jack voor externe apparaten.
- 8. SD-kaartsleuf: Speelt audio af in MP3-formaat van een ingevoegde SD-kaart.
- 9. DC 5V-poort: Gebruik de meegeleverde USB Type-C-kabel voor opladen.
- 10. USB-poort: Speelt audio af in MP3-formaat van een ingevoegde USB-stick.

Bluetooth-koppeling

Schakel de Bluetooth-modus in op uw smartphone of tablet. Zet de luidspreker in de Bluetooth-modus totdat de LED blauw knippert. Selecteer "2GO Acoustic Two" uit de lijst van beschikbare apparaten om de verbinding tot stand te brengen. Een toon bevestigt de succesvolle koppeling en de LED blijft continu blauw branden. De luidspreker maakt automatisch verbinding met het laatst gekoppelde apparaat, zodat opnieuw koppelen niet nodig is.

Opmerking

- In de FM-modus verbetert het aansluiten van de oplaadkabel de ontvangst.
- Het apparaat schakelt automatisch uit na 30 minuten inactiviteit.
- De RGB-modus is alleen beschikbaar in de Bluetooth-modus.

PAIR-koppeling (Verbind twee 2GO Acoustic Two speakers met elkaar.)

Voor PAIR-koppeling houdt u beide luidsprekers in de Bluetooth-modus zonder bestaande verbinding en drukt u tweemaal op de modusknop (2) op beide luidsprekers totdat een signaal klinkt en de LED's continu branden. De luidsprekers zijn nu gekoppeld in PAIR-modus.

Technische specificaties

Vermogen:	2x 4Ω / 5W
Frequentiebereik:	120Hz-18KHz
Signaal-ruisverhouding:	83dB ±2dB
Laadingang:	5V/1A
Batterijduur:	3 uur bij 50% volume
Oplaadtijd:	2,5 uur
Batterijcapaciteit:	1800 mAh
Bluetooth-versie:	V5.2
Bluetooth-profielen:	A2DP / AVRCP / HSP / HFP
Bereik:	10 meter
Afmetingen:	205 x 108 x 66 mm
Gewicht:	645 g (zonder accessoires)

Vrijwaring

ACV Electronic GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade als gevolg van onjuiste installatie, montage en misbruik van het product of het negeren van de handleiding en/of de veiligheidsvoorschriften.

Zeichenerklärung



DE CE Zertifizierung und Sicherheitszulassung

Hiermit erklärt die ACV Electronic GmbH, dass sich das Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 2014/53/EU befindet. Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link: https://www.2go-mobile.net/downloads/heruntergeladen_werden_oder_postalisch_unter_ACV_Electronic_GmbH_Georgsfeld_24_52222_Stolberg_Deutschland_angefordert_werden

EN CE certification and safety approval

Hereby, ACV Electronic GmbH declares that the product is in compliance with the essential requirements of the European the following link: https://www.2go-mobile.net/downloads/or_can_be_requested_by_post_from_ACV_Electronic_GmbH_Georgsfeld_24_52222_Stolberg_Germany.

FR Certification CE et autorisation de sécurité

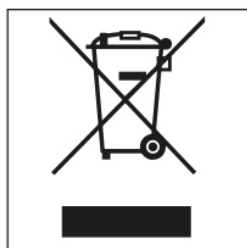
Par la présente, ACV Electronic GmbH déclare que le produit est en conformité avec les exigences fondamentales de la directive européenne 2014/53/UE. La déclaration de conformité UE complète peut être consultée sur le lien suivant: https://www.2go-mobile.net/downloads/ou_par_courrier_a_ladresse_suivante_ACV_Electronic_GmbH_Georgsfeld_24_52222_Stolberg_Allemagne.

IT Certificazione CE e autorizzazione di sicurezza

ACV Electronic GmbH dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Europea 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità UE completa può essere scaricata dal seguente link: https://www.2go-mobile.net/downloads/opuò_essere_richiesta_per_posta_a_ACV_Electronic_GmbH_Georgsfeld_24_52222_Stolberg_Germania.

NL CE-certificering en veiligheidsaccreditatie

Hierbij verklaart ACV Electronic GmbH dat het product voldoet aan de essentiële eisen van de Europese Richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload van de volgende link: https://www.2go-mobile.net/downloads/ofkan_per_post_worden_aangevraagd_bij_ACV_Electronic_GmbH_Georgsfeld_24_52222_Stolberg_Duitsland.



DE Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz: Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben.

Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

GB Disposal Instructions

Environmental Protection Notice: From the time of implementation of the European Directives 2012/19/EU and 2006/66/EC into national law, the following applies: Electrical and electronic equipment as well as batteries must not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment and batteries at the end of their life to the designated public collection points or to the point of sale. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the user manual, or the packaging indicates these provisions. By recycling, materially recovering, or other forms of reclaiming old devices/batteries, you make an important contribution to the protection of our environment.

FR Instructions de mise au rebut

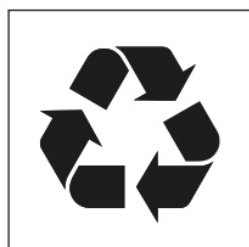
Avis de protection de l'environnement: À partir de la mise en œuvre des directives européennes 2012/19/UE et 2006/66/CE dans le droit national, ce qui suit s'applique: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement obligé de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries en fin de vie aux points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente. Les détails sont régis par la loi nationale respective. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage indique ces dispositions. En recyclant, en récupérant matériellement ou en réutilisant de toute autre forme les vieux appareils/piles et batteries, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

IT Istruzioni per lo smaltimento

Nota sulla protezione ambientale: A partire dal momento dell'attuazione delle direttive europee 2012/19/UE e 2006/66/CE nel diritto nazionale, si applica quanto segue: Apparecchi elettrici ed elettronici così come le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è legalmente obbligato a restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici e le batterie a fine vita ai punti di raccolta pubblici designati o al punto vendita. I dettagli sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo sul prodotto

NL Verwijderingsinstructies

Kennisgeving milieubescherming: Vanaf het moment van omzetting van de Europese richtlijnen 2012/19/EU en 2006/66/EG in nationaal recht geldt het volgende: Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De consument is wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparatuur en batterijen aan het einde van hun levensduur in te leveren bij de aangewezen openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. De details worden geregeld door de betreffende nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking geeft deze bepalingen aan. Door oude apparaten/batterijen te recyclen, materieel terug te winnen of op een andere manier terug te winnen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



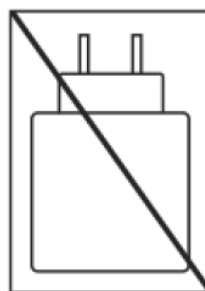
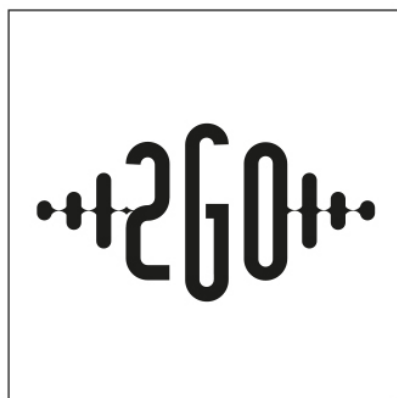
DE Dieses Recycling Symbol kennzeichnet die Rückführung in den Recyclingkreislauf. Die drei Pfeile stellen den Verwertungskreislauf dar.

GB This recycling symbol indicates the return to the recycling loop. The three arrows represent the recycling process.

FR Ce symbole de recyclage indique le retour dans le circuit de recyclage. Les trois flèches représentent le cycle de valorisation.

IT Questo simbolo di riciclaggio indica il ritorno nel ciclo di riciclaggio. Le tre frecce rappresentano il ciclo di recupero.

NL Dit recyclingsymbool geeft de terugvoer in de recyclagekringloop aan. De drie pijlen vertegenwoordigen de verwerkingscyclus.



DE Ladegerät nicht enthalten!

GB Charger not included!

FR Chargeur non inclus !

IT Caricabatterie non incluso!

NL Oplader niet inbegrepen!

ACV Electronic GmbH

Georgsfeld 24 | 52222 Stolberg | Germany,
service@2go-mobile.net | www.2go-mobile.net

ACV Electronic GmbH

Georgsfeld 24
52222 Stolberg
Germany

service@2go-mobile.net
www.2go-mobile.net

A C O U S T I C S
T H E A U D I O L I N E